

WWW.SOLOAVISOS.IT

LA RIVISTA LATINOAMERICANA BIMENSILE DEI MIGLIORI ANNUNCI DI MILANO

SOLO av!SOS

N° 16 • Anno 5 - Dal 23 Settembre al 07 Ottobre 2011

COMPROBADO

la publicidad que funciona



modalatina
Ve todos nuestros productos en:
www.modalatina.it
Tel. 333.9928572



Para contratos
3202181566
SOLO av!SOS
anúnciate
GRAT!S
envía un SMS ▶ con tu aviso al
329.345.93.25



CONDORITO

En páginas
interiores



POLLOS AL CARBON

Norky's

Via Padova 33
Tel 346.6195323

prefiere la Original

LA ORIGINAL
DESDE 1952



PEDIDOS: UNION TRADE VIA MATTEI N° 1 PESCHIERA BORROMEO MI. | TEL: 02 269 22 898

EXTRAPIÙ

5%

CUENTA A PLAZO FIJO

- > DURACIÓN DEL VÍNCULO 12 MESES
- > RENDIMIENTO DEL 5% DE INTERÉS BRUTO
- > NO EXIGIMOS LÍMITE MÍNIMO

**Más intereses
para tus ahorros
No te pierdas
esta oportunidad!**

Nuestras ventanillas están abiertas en horario continuado
de lunes a sábado desde las 9.00 a las 19.00.

Estamos en vía Pergolesi 2/A en Milán.

Es fácil llegar:

- > metro MM1 MM2, estación Loreto,
salida P.za Argentina
- > autobús número 92, estación P.le Loreto/Pergolesi.

Estamos en Corso
Giuseppe Garibaldi 28, Brescia

Es fácil llegar:

- > autobús número 9,
estación P.le Garibaldi.

TRAER ESTE CUPÓN
A NUESTRA SUCURSAL
Y ABRE ESTA CUENTA

**ANTES DEL
15.10.11**

> OBTENDRÁS
EXTRAPIÙ CON EL
INTERÉS DEL 5%

Mensaje pubblicitario con fin promozionale. La offerta, está reservada a los Clientes de EXTRABANCA residentes fiscalmente en Italia, es válida hasta el 15/10/2011. La tasa activa anual bruta del 5%, está reconocida sobre las sumas en valores hasta € 100.000 vinculados por 12 o 18 meses, a elección del cliente. Superando este umbral es del 0,1%. Los intereses vendrán liquidados al término del vínculo (12 o 18 meses) elegido por el cliente. En caso de extinción de la cuenta corriente antes del plazo elegido por el cliente, los intereses vendrán liquidados según la tasa activa anual bruta del 0,1%. Las informaciones sobre las condiciones económicas y contractuales practicadas son detectables en los relativos folios informativos disponibles en la Filial y en el sito internet www.extrabanca.com en las respectivas secciones.

Extrabanca adhiere al Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi e al Fondo Nazionale di Garanzia.



GUÍA RESTAURANTES

FLOR DE LA CANELA
Tel. 02.43122237 - 389.1739675
Viale Fulvio Testi, 177- MI

BORDEAUX LATINO
Tel. 02.43113012
Via Diotti, 45 Zona Baggio

RESTAURANTE KARITO
Tel. 342.1316411
Via Finlandia, 14 Cologno M.

EL IDOLO
Tel. 02.41271651
Via Lorenteggio, 210

EL CHORRILLANO 1
Tel. 02.87386135
Via Varanini, 28

ROCOTO
Cel. 349.4153033
Via Sammartini, 23 Mi

EL CHORRILLANO 2
Cel. 388.1439914
Via Privata Mottarone, 5

EL HORNERO
Tel. 02.87386135
Vial Nicola D'Apulia, 14

REST. PIZZERIA CARIBE
Tel. 02.26111355
Via Padova, 34

EL MANANTIAL
Tel. 02.39445667
Via Nava, 8 ang. V.le Zara

EL TIPICO LATINOAM. 1
Tel. 02.2618923
Via Giacosa, 4

EL TIPICO LATINOAM. 3
Tel. 02.55212960
Corso Lodi, 105

AL FONDO HAY SITIO
Cel. 333.1989686
Via Wagner, 33 Pioltello

RINCON BOLIVIANO
Cel. 334.8357
Via Termopoli, 14

DISCO BAR
Cel. 345.1766087
Via Marco Aurelio, 42

SABOR CRIOLLO
Cel. 340.7381508
Via Luigi Varanini, 26

EL BARQUITO
Tel. 02.2140100
Via Rombon, 44

CHIFA BREMBO
Tel. 02.57300066
Via Brembo, 5

RINCON HUARALINO
Cel. 320.4865918
Via Ponte Nuovo, 31

EL CHALAN
T. 02.43123058-380.1883622
Via Emilio de Marchi, 64 - MI

LA PEÑA DE POCHO
Cel. 334.1462808
Via Paolo Frisi, 11

DO RE MI 2
Cel. 339.5670306
Via San Dionigi, 21

DE ROMPE Y RAJA
Cel. 329.8419077
Via Monte Ortigara, 24

JIBARITO
Cel. 338.3083270
Via Pietro Crespi, 11

SABOR LATINO
Cel. 349.3738251
Piazza Insubria, 3

NORKY'S 1-2
Tel. 02.36576042
Via Padova, 33
Via dei Transiti, 1

EL TALISMAN
Tel. 02.97376338
Via Romilli, 6

APP. LATINO
Tel. 02.26920927
Via Miglioli, 2 - Segrate

EL MISTI
Cel. 327.1614362
Via Finlandia, 14

EL PUERTO CHALACO
Tel. 02.39660648
Via Conegliano, 5

Tel. 02.39468555

QUIROGA
EDIZIONE

Direttore Generale
Ricardo Quiroga

Collaborazione
Maria Toledo
Martin Palomino

Grafica
Charly Correa

Autorizzazione
Tribunale di Lodi
Registro Uff. Stampa
N° 2.09 del 09.07.2009

P.IVA 06613960969
Iscritta in Camara di Commercio
di Milano R.E.A. 1908027

Soloavisos Supplemento
della Rivista "Soloannunci"

Iscrizione R.O.C. N° 18644
Sede operativa:
Via Carpaccio, 3 (20133) MI
Tel./ Fax 02.39468555
www.soloavisos.it
info@soloavisos.it
Distribuzione Gratuita

© Copyright Soloavisos. Tutti i diritti sono riservati.
Nessuna parte di questo prodotto può essere
riprodotta con mezzi grafici, meccanici, elettronici
o digitali. Ogni violazione sarà perseguita
a norma di legge.

CONDORITO: es propiedad de ©2011 Atlantic
Syndication. Todos los Derechos Reservados.
PROHIBIDA SU REPRODUCCION PARCIAL O TOTAL.

- Patente A-B
- Patente especial A-B
- Patentino para Ciclomotores
- Patente Internacional
- Renovación patente
- Revisión patente
- Duplicación por deterioro,
extravío, robo
- Conversiones
- Manejo de perfeccionamiento



Conduce Seguro.



AUTOSCUOLA
gransasso

Viale Gran Sasso, 38 - 20131 Milano ■ Tel./Fax 02.2364305
Cell. 392.9014369

GRATIS el primero GRATIS el segundo, GRATIS el tercero, también el cuarto y el quinto

GRATIS

todos tus ENVIOS a LATINOAMERICA



Promoción UNO válida sólo en Josilva Money

Perú, Ecuador, Bolivia, Chile, Argentina, Paraguay, Uruguay, Colombia, Venezuela, El Salvador.



JOSILVA MONEY

VIA PADOVA 38 - Tel.: 02 45487202 - 02 45487203

LA UVA

Y SUS PROPIEDADES NUTRICIONALES

En las uvas podemos encontrar vitaminas y también minerales como el calcio, magnesio, fósforo, potasio, sodio, un poco de hierro, cobre y zinc.

La uva es uno de los mejores alimentos desintoxicantes, esta fruta es ideal para realizar curas con mono dieta, son antioxidantes y combaten los radicales libres. Se recomienda que la uva se coma con piel y semillas, ya que en la piel se encuentran diferentes sustancias antioxidantes.

La uva es especialmente nutritiva y al mismo tiempo cumple funciones limpiadoras y regeneradoras. Debe de consumirse esta fruta sola, no como parte de otra comida, debido a su rápida fermentación en el estómago. Las uvas atenúan las varices, disminuyen el riesgo de flebitis y hemorroides, bajan la tensión arterial, alivia los calambres musculares, aminora las alergias, estimulan las defensas y reducen el estrés y la depresión, aparte mejoran la gota y la artritis.

Las uvas también poseen cualidades curativas en varias enfermedades y por su alto contenido de nutrientes se convierte en un alimento muy completo para niños que están en desarrollo.

Llevar a cabo una cura con uvas ayuda al organismo a expulsar elementos intoxicantes, pues su función es la de depurar el organismo por la acción de ácidos naturales. Su jugo curativo puede usarse exitosamente en enfermedades tales: debilidad corporal, estados anémicos,

enfermedades del riñón, problemas intestinales, depura la sangre, enriquece el sistema circulatorio.

Para hacer una cura con uvas deberán comerse diariamente muchas uvas en las comidas, las cuales han de ser livianas y comer muchas verduras. No es conveniente mezclar las verduras con las frutas, siempre será preferible comer las frutas una hora antes o una hora después de las comidas.



**Jeans
Colombianos
PushUp**

modalatina

www.modalatina.it

Via Carcano 3 - MM Piola
Milano Tel. 333.9928572

DESDE LAS 9.00am
Y PARA DESPERTAR
EL APETITO
Llegan los GRANDES

ANTOJITOS CRIOLLOS



PORQUE SOMOS
LATINOS...!!!

CHICHARRON
DE CHANCHO

€5,00



ALAS DE
POLLO

€4,00



JUGOS DE:
PAPAYA
FRESA c/LECHE
SURTIDO
€3,50

SALCHIPOLLO

€5,00



FRITURA DE
MARISCOS

€6,00



SALCHIPAPA

€5,00



POLLO
BROASTER

€5,00



TAMAL
c/CAFÉ

€5,00



CEVICHE

€6,00



CALDO
DE GALLINA

€5,00



Via Padova 33 Esquina Via dei Transiti
Info: 0236728930 - 3466195323



EL OTOÑO
TE CAE DE

SORPRESA

SI... SORPRÉNDETE
CON MÁS DE 3500 PRODUCTOS ÉTNICOS PARA
SATISFACER TUS GUSTOS MÁS EXIGENTES



LOS PRODUCTOS LATINOAMERICANOS QUE MÁS TE GUSTAN



Uniontrade Srl Via Mattei, 1 | 20068 Peschiera Borromeo – Milano
Tel. 02 26922898 | info@uniontrade.it | www.uniontrade.it

Importación y distribución al por mayor de alimentos de todo el mundo.
Ven a visitar el Cash & Carry, ¡y encontrarás nuestros productos a precios más convenientes!

- A** Con una manguera, casco y escalera apago los fuegos y las hogueras.
- B** Caminar es su destino y, yendo de casa en casa, de su valija de cuero saca paquetes y cartas.
- C** Tengo cabeza de hierro y mi cuerpo es de madera, al que yo le piso un dedo, ¡gran grito que pega!
- D** Entra el estudioso, nunca el holgazán, va buscando libros que allí encontrará.
- E** Una palomita, blanca y negra; vuela sin alas y habla sin lengua.

RESPUESTAS
 A. El bombero
 B. El cartero
 C. El martillo
 D. La biblioteca
 E. La carta

Adivinanzas



HUMOR

Dos judíos estaban sobrevolando por el Vaticano y uno de ellos exclama: Pensar que ellos empezaron con un pesebre.

No es lo mismo una mancha en la familia, que una familia en la Mancha.

¿Cuál es el jugador de fútbol favorito de Batman?
Batistuta

Dos iguanas iban caminando y una le dice a la otra:
¿Iguana, cómo te llamas tu?
Iguanita que tu.

No es lo mismo José Irán Alcara, que al carajo se irán.

Y LLEGAMOS... EN ESTACIÓN CENTRAL!! TODOS LOS DIAS!!

el Rocoto

Restaurante Peruano



Lunes a Viernes

- Sopa/Entrada
- Segundo
- Refresco
- Pan

Lo Mejor de nuestra cocina criolla en nuestros **incomparables Menús a sólo € 6,50**

Además contamos con una exquisita variedad de platos en carnes, mariscos y pescados.



Lo mejor en pescados y mariscos con la exquisita cocina de **PIPI & LUCHITO**

Via Sammartini, 23 MM2-MM3 Stazione Centrale

Info: 340.7408963 • 349.4153033

Restaurante "Las Palmeras" informa su gentil clientela que nos podrá encontrar en el "Restaurante El Rocoto":
 Atención de 08.30 a 18.00 hs. (sab y dom. hasta las 22.00)



Pérdida del cabello

EN OTOÑO

El otoño es una estación de mayor sequedad para el pelo y su es fácil que se produzca una caída del pelo si no se trata como se debe.



Con la llegada del otoño a muchos de nosotros se nos cae el cabello en cantidades mayores de lo que estamos acostumbrados, y es que los cambios de estación son épocas en las que nuestro cuerpo sufre **modificaciones** para adaptarse a las nuevas condiciones climatológicas.

Estos cambios que experimenta nuestro cuerpo llevan consigo un **desajuste hormonal que afecta en muchos casos a la piel o el**

cabello. Por norma general nuestro pelo se cae en cantidades que no son para nada normales. Esto tiene que ver en la mayoría de los casos con la alimentación que seguimos, y es que es importante que adaptemos nuestros hábitos a esta nueva etapa del año en la que nuestro cuerpo requerirá otros nutrientes.

La caída del pelo en la estación de otoño se acentúa debido a los cambios que se sufren en la

temperatura y en los hábitos de las personas. El otoño es una estación de mayor sequedad para el pelo y su es fácil que se produzca una caída del pelo si no se trata como se debe.

Caída del pelo

Para ello se aconseja tomar algún complemento vitamínico específico para dar fuerza y brillo al pelo, también aplicar las correspondientes mascarillas y fortificantes será de vital

importancia para que el pelo no sufra durante el día y se mantenga sano y bonito.

Evita usar gorros y gorras cerradas durante largas horas para que el pelo pueda transpirar bien y oxigenarse. Evita las moños muy apretadas que te cortan el pelo y lo dañan quitándole fuerza en sus raíces.

Los pollos más ricos de Milano

Especialidad en ceviche y comida criolla

El Rinconcito Huaralino

El Rey de los pollos

Restaurante y pollos a la brasa

La gente lo dice ven y compruébalo

de Gaston Pizarro & Karina Morales

HORARIO MENU
Lunes a Domingo
12.00-15.30
Martes cerrado

Via Ponte Nuovo, 31
Tel. 02.39825050
320.4865918 - 338.7640704

HORARIO POLLO A LA BRASA
Lunes a Domingo
18.30-23.00

ENTREGA A DOMICILIO

PAGAMOS EN
EFFECTIVO

Somos
Latinos

LA CACHINA DEL ORO

EVALUAMOS
TODO TIPO
DE OBJETOS
DE VALOR



- y además
- DESEMPEÑO DE POLIZAS
 - HACEMOS CAMBIOS
 - COTIZACIÓN GRATUITA
 - REPARAMOS JOYAS



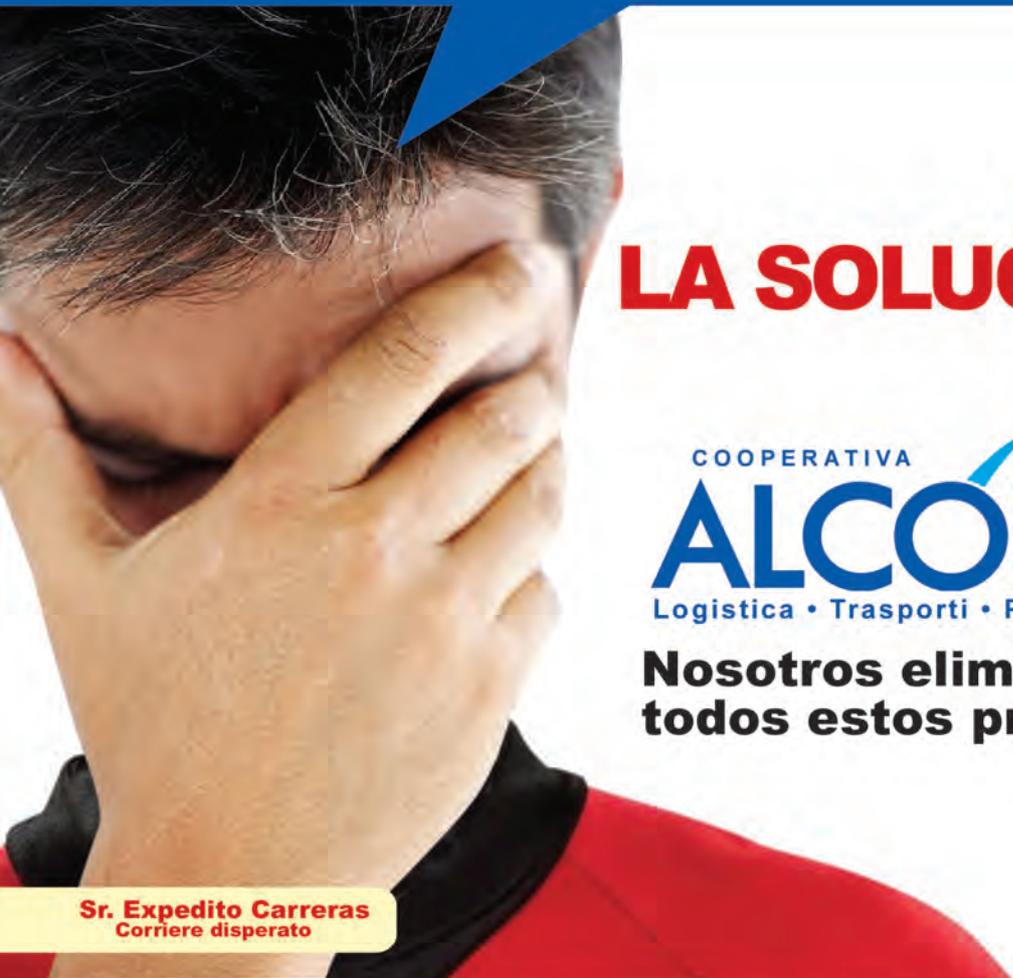
ORO • BRILLANTES • RELOJES

VIA DEI TRANSITI, 4 - MILANO

Cel. 346.6195323 - lacachinadeloro@hotmail.com



Tengo que pagar **CONTRIBUTOS** (Inail, Inps,) **IMPUESTOS** (Irpef, Irap, Ires, dichiarazione redditi)
COMMERCIALISTA • **IVA** • **ME PIDEN CAPACITA' FINANZIARIA** DE 50.000 EUROS
CAPACIDAD PROFESIONAL • **MULTAS** • **EL GASOLIO SUBE** • **SEGURO DE MI FURGON**
...YA NO PUEDOOOOO! MASSSSSS



LA SOLUCION...?



Nosotros eliminamos todos estos problemas.

Sr. Expedito Carreras
Corriere disperato

Te ofrecemos la oportunidad de continuar trabajando y formar parte de una estructura ventajosa, segura y con garantía



AHORRAS MÁS
Y GASTAS MENOS

BUSCAMOS
choferes con licencia **B - C - E**,
Italiana de preferencia, Licencia ADR,
con o sin camión, para trabajo
seguro y con contrato.

Tel. 320.93.69.473 (llámanos sin compromiso)
e-mail info@alconcooperativa.it / www.alconcooperativa.it

Dental Design

DI SUAREZ MEDINA JUAN FRANCISCO & CO.

**STUDIO
DENTISTICO**

DIRETTORE SANITARIO DOTTORESSA ORNELLA D'ORTO



DESCUENTO
CON ESTE
AVISO
-10%
LIMPIEZA

- IMPLANTOLOGÍA
- CIRUGÍA ORAL
- ESTÉTICA
- PRÓTESIS MÓVIL
- PRÓTESIS FIJA
CONSERVATIVA
- ORTODONCIA
- PARADONTOLOGÍA
- BLANQUEAMIENTO
DENTAL



Milano - Italia

Dr. Juan Francisco Suárez Medina

Via Laurana, 5 Citof. 27

Tel. 02.69900325

Cel. 338.4045637

Tram 31-7-5-MM3 Zara

Milagro - Ecuador

Dr. Juan Suárez Palacios

Av. Colón y José Cevallos

Entrada Colegio Anda Aguirre

Tel. 2975080

Cel. 094234194

Agrega Dental Design a

facebook

AQUI
ESTAMOS

Piazzale
Istria

Via Laurana

Viale Zara

Viale Marche

Viale Marche

Zara

INSTALACIÓN DE RADIO Y ACCESORIOS

AUTOFFICINA

DE HIDALGO HNOS.



**AUTO
GRÚA 24hrs**

GARANTÍA, SERIEDAD Y HONESTIDAD

**Precios económicos
Servicio de Mudanza y Transporte
Reparación de todas las marcas de furgones
Revisión gratuita y cotización inmediata
Repuestos originales y garantizados
Servicio velóz y confiable**

**Via Perugino, 1 - Milano - Tel. 02.5462719 / 338.9093490
(A un paso de Corso XXII Marzo y "Marcucci")
Abierto de Lunes a Sábado de 8.30 am a 8.00 pm**

chifa

El mejor chifa peruano



Preparado por el único
cocinero profesional del Perú
en Milano



Papá ya me cansé
de comer pollo

**QUIERO
COMER
CHIFA!!!**



*Sopa Wantan
Sopa de Pato
Kan Lu Wantan
Chaulafan
Pescado al vapor*



**Via Conegliano, 5 - Milano
Tel: 320.7208510**

RENOVADORA "IL VELOCE"

Calzolaio

REPARACION DE CALZADOS



**Economía
Garantía
Calidad**

**ADEMAS
Hacemos trabajos
de sastrería**

Alzamos bastas (bota pie),
colocamos Botones,
cambiamos cierres
y arreglamos
todo tipo de vestidos
en Gral.

Horario: de lunes a sábado de 8.00 a 20.00 hs.

Renovadora de calzados y cueros.



Via Sismondi 34 ang. Via Lomellina - Milán - Tel. 320 2585314
Frente Supermercado "Carrefour" (Bus 90 - 91 - 93)

SERVICIOS DE TRANSPORTE Y EXPEDICIONES INTERNACIONALES DE TU CASA... HASTA TU CASA



BATRES NET

di Julio B. Batres

ECUADOR

VIA AEREA

4 kg

en adelante

€ 12.00 al Kg



CUBRIMOS TODO EL TERRITORIO ECUATORIANO Y LA ENTREGA VIENE FINALIZADA POR SERVIENTREGA ECUADOR. SIN PAGOS ADICIONALES A DESTINO.

ENVIA HACIA ECUADOR, REPUBLICA DOMINICANA, EL SALVADOR Y OTROS PAISES.

EN EL PRECIO VA INCLUIDO: RETIRO A DOMICILIO, TANQUE GRATIS, ENTREGA A DOMICILIO SOLO EN LA CAPITAL.



REP. DOMINICANA

€ 300.00

CARGO MARITIMO
tanque sin límite
de peso

EL SALVADOR

VIA AEREA

€ 10.00

a partir de
10 Kg

€ 8.00

a partir de
20 Kg



EN LA CAPITAL.



llega a la puerta de tu casa
o retiras en sus depositos



IMPORTANTE

- TRAER Nº CEDULA DEL BENEFICIARIO
- DIRECCION Y TELEFONO EXACTO
- LISTADO DE LOS OBJETOS A ENVIAR

PARA MAYORES DETALLES E INFORMACIONES CONSULTENOS

Via Derna, 26 · 20132 Milano (IT) · Tel.: +39 02 78621240 · Cell.: 338.600.8459
juliob@batresnet.com www.batresnet.com



CONDORITO

CONDORITO® es propiedad de ©2011 Atlantic Syndication. Todos los Derechos Reservados. PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN PARCIAL O TOTAL.





10.000 VOLANTES 21x15

179€

TEL. 02.39468555 - 320.2181566 Wind

SOS:

RELACIÓN EN PELIGRO

Rabia, dolor, frustración e incapacidad para manejar situaciones son algunas de las señales que emite una relación de pareja en crisis. La actitud más común, según los especialistas en terapias de pareja, es evitar las peleas. La situación empeora cuando hay hijos y la relación con ellos, también es un campo de batalla pues aparecen los temas valóricos y de personalidad. Es decir, surge un cierto descontrol en la vida cotidiana. Cuando es realmente el momento adecuado para pedir una atención profesional:

- Amanecer con poca energía queriendo volar al trabajo.
- Se piensa seriamente que no se aguanta más y no se ve salida.
- Poner mala cara hasta por el más mínimo detalle.
- Sentirse rabioso y responder mal.
- Sentir que el otro no me entiende, "culpar al otro".
- Esperar en secreto que el otro adivine mis necesidades.
- Crear que no es necesario expresar lo que se siente.
- Tener una lista de quejas sobre la pareja.
- Sucumbir ante el llanto y creer que es una estrategia y no una



expresión de rabia o dolor.

- Pensar que el amor lo puede todo, por lo tanto, la otra persona, por mi amor va a cambiar a mi manera.
- Esperar ser seducido como quiero y en el intento pierdo las ganas de jugar.
- No aceptar a tu pareja tal cual es.
- Sentir que la felicidad depende de los actos de tu pareja.

Terapias de pareja

Las sesiones profesionales,

dicho de otro modo, la terapia permitirá abrir las mentes hacia múltiples posibilidades de solución a un conflicto y se aprenderá a convivir en una relación de pareja que está en constante movimiento al igual que la vida de todos. Aunque no se trata solo de hablar, también se dan tareas prácticas, se formulan objetivos y se aprende a discutir y plantear soluciones eficientes que emergen del diálogo y no de la carencia o la imposición.



Qui troverai tutto cio che ti serve ...

www.soloannunci.eu

annunci gratuiti

*Ven con nosotros... y tendrás
Siempre un abogado amigo*



ass

Asesoría para inmigrantes

- Control rol de pagos
- Reunificación Familiar (Envío solicitud y pedidos de urgencia)
- Carta de Invitación por Turismo
- Verificación y estado de la Prácticas en Questura (Permiso de residencia y Cohesión familiar)
- Solicitud de Cita para la prueba del Idioma de Italiano
- Compilación del Kit para renovación de permiso de Residencia
- Verificación y estado de las practicas de Prefettura (decreto flussi - sanatoria colf – badante)
- Asesoría Financiera, Prestamos y Mutuos
- Convenios para Seguros (FIDEUSSIONE)
- Sicólogo para problemas familiares y en especial entre padres e hijos

Asesoría para trabajadores:

- ✓ Control TFR
- ✓ Cuenta para la liquidación
- ✓ Recurso de casación interpuesto para despedidos y medidas diciplinarias
- ✓ Consejos para Colf y Badante
- ✓ Consejos para todo tipo de trabajadores (regulares e irregulares)

Aplicación de Prácticas

- ✓ Desocupados (Despedidos) para trabajadores (Temporeros – En Movilidad)
- ✓ Solicitud de subsidios familiares

**ASOCIATE Y ESTAREMOS
SIEMPRE CONTIGO**

Horario de 09.00 a 12.30 horas

Citas o info : Tel.Fax: **0254106018** Cell. **3898849992 – 3342446898**
Email: paratodos_2009@libero.it • Via. M. Greppi, 2 - Milano



Secure Money Transfer

Trasferimento di Denaro • Internet Point

**TRASFERIMENTO
DI DENARO**

**AMERICA • EUROPA
AFRICA • ASIA**

**INTERNET
POINT**

SEMPRE APERTI

Lun. -Ven. 08:00 - 20:00

Sabato 09:00 - 19:00

Dom./Fest. 11:00 - 17:00

In P.zza del **DUOMO** **M1 M3**
dentro la stazione
Galleria del Sagrato
Mezzanino ATM Point
tel. 0236521721 • fax 0236521352



SIAMO QUI

HETERO Cromía

OJOS DE DISTINTO COLOR ¿Cuáles son los motivos?



Se recuerda de los ojos del cantante británico David Bowie? o de la actriz Mila Kunis. Ambos tienen ojos de distinto color. En el caso de la estrella del rock, uno de sus ojos es azules y otro verdoso a raíz de un accidente ocular ocurrido cuando niño, mientras que la actriz de "Cisne Negro" nació con un ojo verde y el otro marrón. ¿Pero qué es esta condición? ¿A qué se debe? Tener los ojos de distinto color es una anomalía llamada Heterocromía, donde el iris es de diferente color de forma total o parcial. El color característico de nuestros ojos lo aporta el iris y el color se determina por la cantidad y distribución de los pigmentos en éste, explican los oftalmólogos.

Esta condición puede estar presente desde el nacimiento, lo que es poco frecuente, o adquirida a lo largo del

tiempo o por algún trauma o accidente ocular, como es el caso del artista David Bowie.

En el caso de la Heterocromía congénita, que aparece desde el nacimiento, la mayoría de los casos se asocia a enfermedades o problemas determinados, como distintos síndromes. También existe la Heterocromía simple que aparece sin problemas o enfermedades y que puede ser de carácter hereditario o por una alteración en los genes involucrados en dar el color a los ojos. Se produce un salida diferentes células productoras de pigmentos (melamina) en cada ojo durante la etapa fetal, produciendo una concentración de pigmentos diferentes y por lo tanto, un tono diferente en cada ojo.

cupidolatio.it

Vuoi conoscere nuove amiche e simpatici amici latinoamericani?

E allora iscriviti subito! è gratis!

E' Gratis!

www.cupidolatio.it



Ecuador

**Tus celebraciones se
Viven en un sólo Lugar**

En el Idolo 1 y 2



EL IDOLO

Cocina típica Ecuatoriana

Eventos Sociales, Privados, Empresariales

**Para tus eventos
reserva con anticipación
02.412.71.651**



*importación
directa de
productos
ecuatorianos*



CERRADO TODOS LOS LUNES

**EL IDOLO 1 : Via Marcantonio dal
Re, 10 - 20155 MI
Tel. 02.39260082**

**EL IDOLO 2 : Via Lorenteggio, 210
tel.: 0241271651
MILANO**

Varios
clasificados

Visita www.modalatina.it, encontrarás toda la coqueta moda colombiana, jeans levantacolas, bodys /blusas, vestidos, fajas adelgazantes y modelantes y mucho mas. Estamos en Milán, también puedes comprar a través de la pagina web, con el sistema cómodo y seguro de la Posta Italiana, despachamos en todo Italia. Visitanos o contáctanos 333.9928572

Alquilo amplio cuarto doble en Cinisello balsamo (450 €), solo a mujeres, cell 3277475139 Gladys.

DEEJAY 3 AÑOS DE PROFESION ANIMO QUALQUIER TIPO DE EVENTO CON MI DJ PROFESSIONAL llamar al 3270015989

Servicio de taxi "Jesús" llama a cualquier hora. Traslado a aeropuertos, etc. Tel. 333.5045950 (tim) 327.7845813 (wind)

Senora peruana seria y confiable busca trabajo como babysitter, badante o Limpieza llamar al 3278444614

Tatuajes precios cómodos Tel. 380.3680157

Alquilo cuarto compartido, para señora o señorita, cerca de Sesto Rondo llamar al 3331093654

EXTERMINO Cucarachas, o chulupis, tel: 389.4980887

Se confeccionan trajes de huasa chilena. Se hacen todo tipo de arreglos de ropas, vestimentas, y se confeccionan trajes de huasa chilena. Contactar 345.7040097

Señora peruana seria y responsable busca trabajo como badante y limpieza. Tel. 327.3176671

Se desatoran duchas, vide y lavamanos 389.4980887

Alquilo cuarto o compart, MM ingani Tel. 327.5317343

Señorita peruana responsable busca trabajo part-time en Milán. Tel. 380.7790237

Busco trabajo como chef. Especialidades peruanas con documentos. Tel. 389.4994853

Gasfiter, instalaciones y mantencion en general, Pintura, Restauración, Tel. 3388865495

Come Rico, se hacen Tamales a pedido de maiz mote con pollo Tel. 327.3126223

Casa en Perú, te asesoramos para abrir cuenta, plan de ahorro, Tel. 334.1807022

Affitto posto letto solo mujeres llamar al 333.2340462

Cerco lavoro come badante anche per giornata 328.4051431

Alquilo cuarto para 2 personas zona via Novara 338.4982558

Ricos tamales. Tel. 328.7535257

Taxi reserva con anticipación. Alby 334.1519991

Opel Agila color rojo año 2003. Benzina. Precio 1500€. Tel. 329.7314409

Affitto postoletto per donna responsabile, lavoratrice. Zona piazza Lodi. Tel. 333.4458028

Taxi aeropuerto, discotec, compras y toda ocaión 338.5382042

ESTILISTA UNISEX
malu

- Cortes según la forma del rostro
- Colore - Colpi di Sole - Piega
- Reflejos - Ondulación - Extensión
- Manicure - Pedicure curativo
- Depilación cejas con cera
- Limpieza de cútis

- Peinados especiales a Novias y 15añeras
- Tatuaje permanente (ojos, cejas, labios)
- Reconstrucción de Uñas en gel

Atendemos todos los días

Cell. 339 3997509 (Tim)
349 4747567 (Wind)

Servicio a domicilio

Diseñador Gráfico Junior
necesitamos para agencia de Publicidad
no necesita experiencia, sólo ganas...

envía tus datos a redazione@etmedia.it

envía
1 SMS GRATIS
CON TU AVISO AL 329.345 9325



Pollería Cevichería Parrilladas

€5.00 Norky's €5.00

El Menú de la Semana

Lunes

- * Ensalada Rusa
- * Sopa a la Minuta
- * Pollo a la Brasa con Arroz
- * Bebida



Martes

- * Causa Rellena
- * Agüadito
- * Pollo Broaster
- * Bebida



Atención de Lunes a Domingo

Miércoles

- * Papa a la Huancaína
- * Sopa de Carne
- * Arroz con Pollo
- * Bebida



Jueves

- * Ocopa
- * Caldo de Gallina
- * Adobo de Carne
- * Bebida



Viernes

- * Causa Rellena
- * Chupe de Camarones
- * Chaufa de Mariscos
- * Bebida



El Menú más completo y económico de Milano...!!!



Entrada + Sopa + Segundo + Bebida = €5.00

Via Padova 31 Esquina Via dei Transiti
Info: 0236728930 - 3466195323

FOTOGRAFIA & PUBLICIDAD 3400735318

Fajas modelantes



Body

€69



Levanta cola s/huecos

€49



Levanta cola e/huecos

€49



Body térmico adelgazante de uso diario / tiras removibles

€35



Cinturilla

€62

€39

Levanta senos



€79



Faja Strapless short

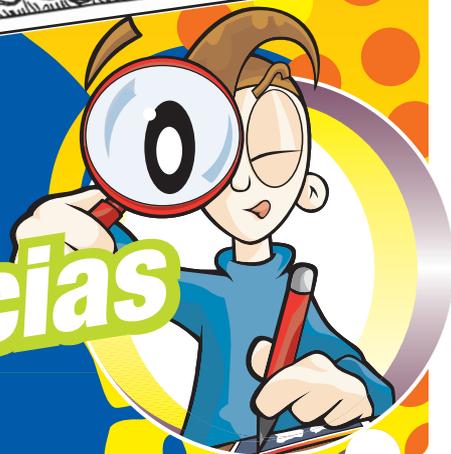


www.modalatina.it
Tel. 333.9928572

Via Carpaccio, 3 MM Piola Milano



Las 7 diferencias





Princesa

parrucchieri

Un pedacito de Santo Domingo, para ustedes



Veni a compartir un momento de alegría




ABBIAMO
TUTTI I TIPI DI
**TAGLIO E
DISEGNO**
PER UOMINI
E BAMBINI

DISEGNI



Salem
COSMETICS

PROFESSIONAL
SEBASTIAN

ALTER EGO
- ITALY -

ALFAPARF

**ESTENSIONE
DI CAPELLI**



- Shampoo+piega
- Piega latinoamericana
- Trattamento Specifico
- Taglio+shampoo+piega
 - Taglio
- Colore / Bicolore
- Colpi di sole / luna
 - Meches
- Meches bitonali
 - Sun ray
 - Sun hair
- Decappaggio
- Decolorazione

- Riflessante
- Tonalizzazione
- Sostegno
- Permanente
- Stiratura latinoamericana
- Trattamento maschera a caldo

ESTETICA

- Ricostruzione unghie gel/resina
- Pedicure
- Pedicure curativo
- Manicure

PRINCESA PARRUCHIERI

E-mail: rosas_y@hotmail.it

Via Bottesini, 7
20131 MILANO
Tel. 02.49467674
Cel. 389.1077612
MM2 LAMBRATE FS






Financiamos
HASTA
100.000,00
EUROS



SOLIDARYMUTUI

INTERMEDIAZIONE CREDITIZIA E SERVIZI IMMOBILIARI

Mutuo 100%

Termine fisso para la compra de tu primera y segunda casa

Incluyendo gastos notariales

PRÉSTAMOS PERSONALES

- Consolidamiento de deudas
- Cessione del Quinto
- Préstamos a señalados
- Morosos, malos pagadores
- Dep. de Dittas o Coop.

**PRESTITI A TUTTE LE COLF
E BADANTI FINO A € 15.000,00**

Wind **347.034.01.81**

FINANCIAMENTO

**QUEST'ESTATE
SOLIDARY MUTUI
FA DEI TUOI SOGNI
UNA REALTA'!!**

**CASA, VIAGGI, VACANZE, ARREDAMENTO,
MACCHINE, LIQUIDITA'...**

**Plazo fijo al
+ bajo interés**

Viale Ezio, 5 - 20149 Mi, (MM 1 Amendola Fiera) · Tel. 02 36527380 - Fax. 02 95441606

Cell. 345.143.9874 - / 347.034.0181 · Email. info@solidarymutui.com · www.solidarymutui.com



Aries

(Marzo 21- Abril 19)

Se restablece la paz en el ámbito amoroso gracias a la voluntad de ceder, y a una actitud más comprensiva hacia tu pareja. Habrá visibles mejoras en el mundo laboral; obtendrás ventajas materiales a través de la palabra bien empleada, el día será ideal para negociaciones y acuerdos (la comunicación hoy brilla en todos los aspectos). Tendencia a resfrios o problemas respiratorios.



Taurus

(Abril 20- Mayo 20)

La armonía de Venus en un signo afín te ayudará a realizar el sueño de entablar una relación afectiva con perspectivas de estabilidad, la conquista amorosa será un hecho. Algunas dificultades en el escenario laboral desafían tu nivel de tolerancia; no serán los problemas los que te irriten, sino lidiar con personas incompetentes o irresponsables. Buena salud.



Géminis

(Mayo 21- Junio 21)

Los asuntos del corazón tendrán novedades alentadoras; contarás con mucha suerte para iniciar una nueva relación que puede ser muy estimulante. Si estás en pareja también gozarás de beneficios sentimentales. Presta atención a las tareas y actitudes que oficien de sostén a tu posición laboral, para así acentuar los recursos frente a lo imprevisto. Trata de distraerte.



Cáncer

(Junio 22- Julio 22)

¡Cuidado con el amor! Venus en un signo opuesto traerá tensiones y diferencias; te sentirás desbordado y será fácil caer en enojos sin razón; todo podrá evitarse manteniendo la serenidad. Lograr acuerdos, asociarse y compartir proyectos será lo más apropiado durante la jornada, tu estilo ejecutivo te brindará la oportunidad de destacarte profesionalmente. Energía en baja.



Leo

(Julio 23- Agosto 22)

Abundarán las discusiones y desavenencias por malos entendidos y desacuerdos en la pareja (paciencia). Ciertos imprevistos laborales y otros de carácter personal, pueden obligarte a gastar un dinero que no tenías pensado; no vendrá mal ser cuidadoso y guardar algunos ahorros para el futuro. Practica algún deporte, la actividad física te hará mucho bien.



Virgo

(Agosto 23- Septiembre 22)

Jornada festiva y gratificante en tu vida afectiva, especialmente propicia para las demostraciones de amistad; se darán circunstancias y encuentros felices con tu círculo de seres queridos. También se darán las condiciones para resultados positivos en lo intelectual; tendrás serenidad e inspiración durante toda la jornada, y una buena predisposición para el aprendizaje.



Libra

(Septiembre 23- Octubre 23)

La conjunción entre Marte y el Sol sumará atracción a la personalidad atractiva de los Libra; habrá inclusive la posibilidad de iniciar un romance inesperado. Se presentan buenas condiciones para el trabajo, de manera que si deseas hacer un planteo con respecto a mejoras de algún tipo, puedes aprovechar los vientos astrales para obtener buenos resultados. Salud sin novedades.



Escorpión

(Octubre 24- Noviembre 21)

Venus en Capricornio ayudará a solucionar los problemas conyugales; el clima será favorable para llegar a buenos entendimientos y para revertir inclusive posibilidades de distanciamientos. Los escorpiones que se desempeñen en posiciones de poder, deberán evitar cualquier exceso de autoritarismo para poder triunfar. Trata de relajarte practicando algún deporte.



Sagitario

(Noviembre 22- Diciembre 21)

El entusiasmo que te caracteriza se hará presente a la hora de la conquista: sabes bien como seducir, y hoy será un día ideal para hacerlo (y concretarlo). Influencias astrales positivas te darán posibilidades de expansión a través de ideas ingeniosas y amistades influyentes; si presentas tus proyectos ante las personas indicadas, serán muy bien recibidos. No postergues la visita al dentista.



Capricornio

(Diciembre 22- Enero 19)

Será una muy buena jornada para los afectos, el ingreso de Venus en tu signo mejorará el panorama amoroso y familiar; la presencia de ánimo y el optimismo ayudarán a disipar algunas diferencias. El sentido común te indicará cuáles son los gastos que no responden a tus necesidades primordiales; deja de lado lo superfluo hasta que mejore la economía. Relax.



Acuario

(Enero 20- Febrero 18)

No será el mejor momento en la vida afectiva, pero sin duda si lo será de pruebas; si se supera esta etapa, la pareja será más fuerte. Bienestar en las relaciones entre padres e hijos. La influencia conjunta del Sol y Marte en tu signo potenciará la actividad laboral; la vida social ayudará a conseguir logros en proyectos a futuro. Buen estado físico.



Piscis

(Febrero 19- Marzo 20)

Hoy la pasión y los sentimientos se manifestarán en todo su esplendor. Venus ingresando en un signo afín ayudará a superar también cualquier diferencia preexistente con amigos, vecinos y familiares. Es un momento apropiado para mejorar tu rendimiento laboral, a partir de un enfoque más inteligente y preactivo. Trata de canalizar tus energías a través de alguna actividad que te atraiga.

COLOGNO MONZESE

Larito
Music Restaurant

Exquisitas Empanadas

UNICOS EN COLOGNO MONZESE

LLEGO TU RINCONCITO LATINO EN COLOGNO MONZESE, DONDE ENCONTRARÁS DELICIOSAS ENTRADAS, AMPLIA VARIEDAD DE COCKTELES, BATIDOS DE FRUTA...
HORARIO DE ATENCION: DE 06:00 AM HASTA LAS 01:00 AM
Recepción de Compromisos Sociales.
Local gratuito - Sólo consumación.

TODOS LOS PARTIDOS!!

Via Finlandia, 14 - Cologno Monzese
Tel. 342.1316411 - 345.7296213 (MM2 Cologno Centro)

Entretenimiento

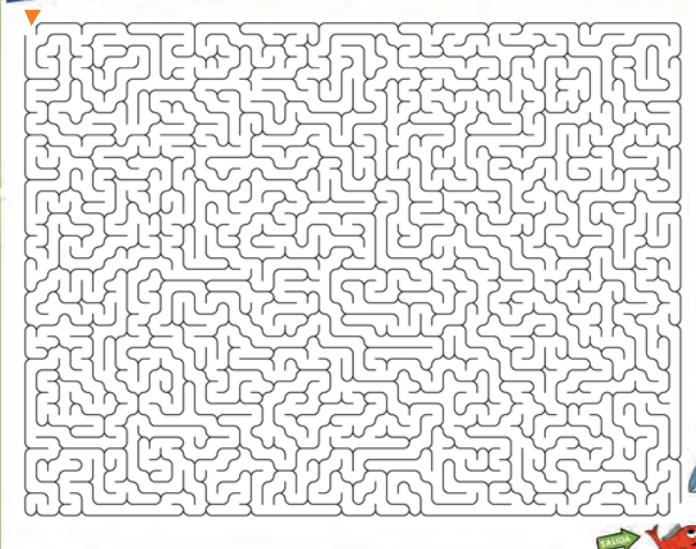


Busca en esta sopa de letras las siguientes palabras
COSAS DE ESCUELA
 REGLAS, LIBROS, BORRADOR,
 LAPICEROS, CUADERNOS,
 MOCHILAS, SACAPUNTAS,
 TIJERAS, RESALTADORES,
 BOLIGRAFOS, PAPELES.



SALVA EL PEZ ROJO DE ERNI!

G D Y E N M R W G N Q E E T M R Y Y L R
 B X N S T C M M Q N E N V F Q W M M W L
 K Q L D E P R E S A L T A D O R E S S H
 M H F F L L G B D O X U B M J P R K E H
 T Y B C S Z E F W I D S A F E L C T R R
 H G K A R P E P L C C A H H Q Z W F E O
 U X E G K H N S A X I R F S J L N I R D
 P L Z L T M H E R P Q E X Z T X V N S A
 P B P R U T N C Q Y V J C K M I A R A R
 S Y O W D U F U L G N I E Y G Y X Z C R
 U W R H Q Y S P F S N T T V M M E P A O
 S A U E H L L A P I C E R O S L X D P B
 A L C P N B W V O D S H Z M E C A F U P
 L O P F S Q P J C U A D E R N O S L N P
 I Y H U W D Q A K G U Y I X K B T N T N
 H H F U Q A F D J T W K J L H Z A S A W
 C T O P W S G Q O Q F N C V X X C V S M
 O X X N K S O R B I L C Q B Q W B T F M
 M B E K A Z Z W R K V J A K B T T H C G
 Z G M B O L I G R A F O S V H B I S K C



CONDORITO





Chile, florece el desierto más seco del mundo

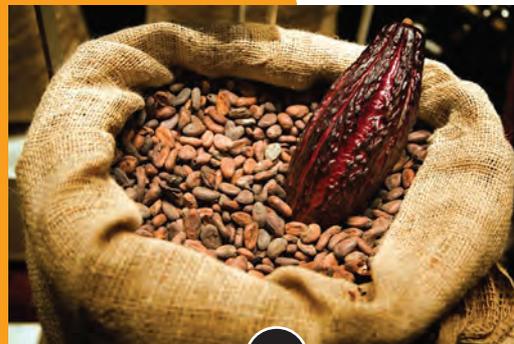


El desierto más seco del mundo, el de Atacama, en Chile, está floreciendo estos días gracias a las inusuales lluvias caídas en estas últimas semanas. El fenómeno dura aproximadamente hasta el 20 de octubre del 2010. Más de 200 especies de flores autóctonas como lirios, cebollinos o malvillas pueden contemplarse estos días en uno de los lugares más inhóspitos del planeta.



¿Sabías que...

El Lago Titicaca es el mayor lago de agua fresca en América del Sur? Cubre un área de 8,290 kilómetros cuadrados, en la frontera entre Bolivia y Perú, y tiene una longitud de unos 190 kilómetros con un ancho promedio de 72 kilómetros.



¿Sabías que...

el cacao es originario de América, y que Ecuador es uno de los países que ha tenido las mejores plantaciones?.

Bolivia, Salar de Uyuni

El salar de Uyuni es el desierto de sal más grande del mundo, y se encuentra a 3.650 metros de altura, al sudoeste de Bolivia. Su belleza es sobrecogedora, sobre todo en temporada de lluvias el espejo de agua sobre un manto blanco, genera postales que parecen imposibles.



MELEGNANO

LE Sorelle
Attraversando le frontiere

- Hacemos Prácticas para la reunificación familiar
- Verificación y estado de las practicas en Questura
- Solicitud de cita para prueba de Italiano
- Verificación y estado de las practicas en Prefectura

PRECIOS CONVENIENTES

Via Zuavi, 32 - Melegnano (MI)
Tel./Fax: 02.92277017 - 02.99767011

PHONE CENTER

Trasferimento di denaro
a tutto il mondo con le tariffe più convenienti del mercato!

Ria **ST** **WESTERN UNION**

Prenotazione e Vendita Biglietti Aerei
Servizi di Telefonia Nazionali/Internazionali
Servizi di Internet
Vendite di schede Internazionali
Ricarica Cellulare
Wind, Vodafone, Tre, Tim
Servizio di Fax Nazionali/Internazionali

Cosas de

CASA

↑ **CÓMO CONSERVAR LAS HIERBAS**

La manera más conveniente para guardar las plantas medicinales para futuro uso es secarlas y después guardarlas en un lugar oscuro y sin oxígeno.



↑ **PARA REDUCIR LA CASPA**

Se revuelven tres cucharaditas de bicarbonato de sodio en la porción de shampoo que se va a usar para lavarse el cabello. Se lava con este shampoo y se masajea el cuero cabelludo y después se enjuaga como de costumbre. Esto se repite cada vez que se laven el cabello hasta que se vea una mejoría.



↑ **SÁBILA O ALOE VERA PARA EL ACNÉ**

Para tratar el acné, se le raspa el gel a una penca de sábila, y se le agrega un chorrito de miel de abeja. Se revuelve bien y se pone en un recipiente de vidrio. Se tapa y se mete a la nevera. Para aplicarla se debe poner por toda la cara unos 30 minutos antes de acostarse. Se deja durante toda la noche y al día siguiente se lava la cara como de costumbre.

↑ **BLANQUEAR DIENTES Y MAL ALIENTO**



Para blanquear los dientes, después de cepillarse, se le agrega bicarbonato de sodio al cepillo de dientes y se dan una segunda cepillada con el bicarbonato. Para quitar el mal aliento, se disuelven dos cucharaditas en un poco de agua tibia y se usa como enjuague bucal.

Restaurante Peruano

BORDO

ATINO

DOMINGO

2

DE OCTUBRE

Pachamanca Bajo Tierra

DESDE EL MEDIODIA

MÚSICA EN VIVO CON **Ronald Sánchez**

3 salas para todo tipo de eventos a precios sin competencia y la música del momento

¡GARANTIZADO!

SOLO EN EL BORDO TU PLATO ESTÁ

GRATIS!!

1 cerveza 66cl por cada plato de ceviche ó por cada 1/4 de pollo a la brasa.

M Bande Nere bus 67 dirección via Scanini

M Biceglie bus 58 y 67 (penúltima fermata)

Via Diotti, 45 - Milano

Tel. 02.48915939 • Cel. 333.8808909

HORARIO: Lunes a Domingo 13.00 - 02.00 continuado - Miércoles cerrado

LO QUE TODO MILANO ESPERABA
LA GRAN FINAL
1° CONCURSO
DE BAILLE AFROPERUANO
EN MILANO

Organizador
Juan Carlos Ramirez

Director Musical
Juan Carlos Vega

Presentador y Animador
Ronald El Terrible

Profesora del Concurso
Glatys Herrera



DOMINGO

9 DE OCTUBRE 2011

DESDE EL MEDIODIA

GRANDES PREMIOS AL 1°, 2° Y 3° FINALISTA
Y MUCHAS SORPRESAS MÁS

EXTRABANCA
we bridge your dreams

SOLO av!SOS

Chalan

EL PILLO
RESTAURANTE

FALEN travel

FUSIÓN

Fortal

Argemina

El Pillo

Chalan

Argemina

Los REYES

MAGALY
STYLE

Via Leonardo Da Vinci, 20
Corsico - MILANO
Desde MM1 Bisceglie bus 78 y 322
INFO: 320.6750049 - 388.1437094 - 328.6504206



comunicando biglietteria → viaggi

La más
fácil de
llegar

Gracias por elegir la primera agencia latina de Milano.



Garantía
Seguridad
Legalidad

SÚPER PROMOCIONES

*Todos los precios expuestos son válidos previa verificación disponibilidad de puestos.



Perú, Ecuador y Bolivia

Ida y
vuelta
desde

€ **760**

TEMPORADA
BAJA



DICIEMBRE
Perú y Ecuador
desde

€ **870**

¡REGRESO
del 1 al 10
de ENERO!



Los precios para viajar a Perú **INCLUYEN LAS TASAS.**

1er
Festival
de la
Cocina Peruana

SÁBADO 1º
OCTUBRE 2011

Via Leonardo Da Vinci, 20
Corsico MI



**TENEMOS TAMBIEN
PRECIOS ECONOMICOS
PARA BOLIVIA, COLOMBIA
ARGENTINA Y CHILE**

LLAMA DESDE TODA ITALIA!!
Precios válidos de Milano, Roma,
Bologna, Torino y Venezia.

¿No te financian? ¡¡PAGA A PLAZOS!!

E-MAIL: mario.viaggi@hotmail.it - www.fly4you.biz



¿Quiéres vender?
LLEGO EL CONTRATO DE VENTA
LLÁMANOS AL: 329.6747276



MILANO - Viale Isonzo, 4
Capolinea 90/92 MM3 Lodi
Tel. 02.54019338 - 02.54104489
Cel. 329.2058215 - 329.6747276



MILANO - Via Andrea Doria, 48
(Interno galleria - Via Palestrina, 4)
Capolinea 55/56 - a 50mts MM1-2 Loreto
Tel. 329.3656918 - 339.2775586

Agrega Comunicando Viaggi a [facebook](#)

02.92808786

Horario de Atención de las 09h30 a las 21h00. Sábado hasta las 18h00